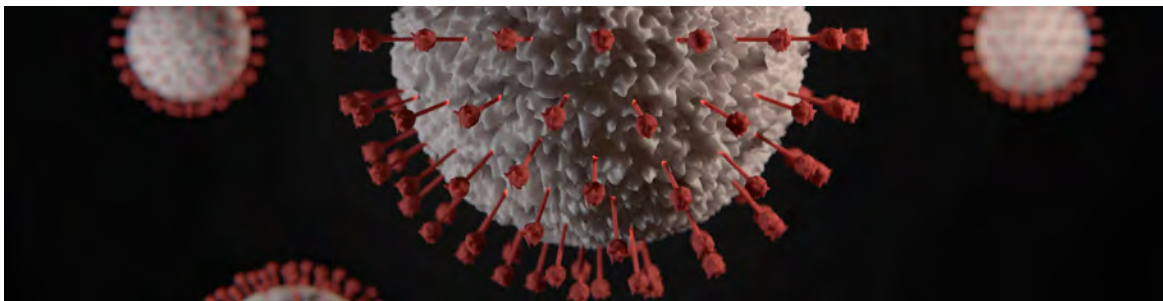


Note: This article is no longer current and is for historical purposes only. See the [CDPH COVID-19 Vaccine landing page](#) or [sign up for the current newsletter](#) for the latest information.

Rising Cases and COVID-19 Trends



- Vaccinate ALL 58 (VA58) is working in all fifty-eight counties in California to address equitable access to the COVID-19 vaccine and to information about its safety and effectiveness. VA58 is a California Department of Public Health (CDPH) campaign.
- This newsletter will keep you informed about key messages from the state to provide you with the resources to make informed decisions on the vaccine, and give you the tools to get your family vaccinated.
- Read on to get the who, what, where, when, and why of mitigating COVID-19 in California.



Let's take a wider look at the numbers...

As of June 7, 2022:

76,658,096 vaccines administered

84.6% of population vaccinated (5+ with at least one dose)

- Unvaccinated people were 7.4x more likely to die from COVID-19 than people who received their primary series and first booster dose.
- Only 35.4%* of youth 5-11 have been vaccinated with their primary series
- Only 58.4%* of Black people and 59.3%* of Latino people have been vaccinated with their primary series.

*As of June 6, 2022

*From May 2-8, 2022

We are seeing a surge in positive case rates, with the [7 day average showing](#):

12,244 daily average cases

8 daily average deaths

8.9% positivity test rate

Though the majority of Californians have received their COVID-19 vaccination, a deeper look at the numbers shows that this majority is not distributed equally across ethnicities and age groups. We still have work to do to ensure that all our communities are safely protected from the worst outcomes of COVID-19. Doctors remain one of the [most trusted sources of information](#) about COVID-19 and the safety of the COVID-19 Vaccine. In fact, one study found that communicating doctors' consensus [persistently increased COVID-19 vaccinations](#).

Who should get the COVID-19 vaccine?

- The CDC and FDA recommend that everyone aged 5 and older receive their primary series and first booster dose. Receipt of primary series and booster doses continue to [show effectiveness](#) against severe infection from COVID-19. Several studies demonstrate the benefit of booster doses against severe disease.
 - [VE against hospitalization following J&J and mRNA boosters](#)
 - [VE against invasive mechanical ventilation](#)
 - [Protection by a Fourth Dose of BNT162b2 against Omicron in Israel](#)
- People aged 5 and older who are immunocompromised are eligible to receive additional doses. For more information on dosing intervals for your immune response, see [CDPH's COVID-19 Vaccine Timing By Age Chart](#).
- Some people in vulnerable populations are eligible to receive a second booster dose.
- The CDC's and FDA's advisory committees will be meeting in the coming weeks to discuss the eligibility of the COVID-19 vaccine to be given to children under 5. Tune in on the [VRBPAC](#) and [ACIP](#) websites.

What are the available COVID-19 Vaccines?

- [Pfizer-BioNTech](#), [Moderna](#), and [Janssen](#) COVID-19 Vaccines have all been granted an extended emergency use authorization (EUA) to allow for booster doses but mRNA COVID-19 vaccines (Pfizer or Moderna) are preferred over the Janssen (J&J) COVID-19 vaccine.
- The Pfizer and Moderna vaccines have EUA authorization for second booster doses in specific populations.
- Based on CDC and FDA guidance, use of the J&J vaccine is limited to people aged 18 and older who cannot receive other COVID-19 vaccines due to medical reasons, have limited access to the other vaccines, or who elect to receive the J&J because they would otherwise not receive a COVID-19 vaccine. California continues to direct health care providers to preferentially recommend COVID-19 mRNA vaccines over the use of the Johnson & Johnson vaccine due to their greater effectiveness and stronger safety profile.
- The FDA's advisory committee met on June 8 to discuss an EUA request by Novavax for a vaccine to prevent COVID-19 in individuals 18 years of age and older. Tune in on the [VRBPAC](#) website.

Where can people go to get the vaccine and when should they get their next dose?

- Make an appointment:

- Or find a walk-in clinic online through My Turn at myturn.ca.gov.
 - Through CDPH's WhatsApp Chatbot by opening the app and texting "hello" to (833) 422-1090.
 - Or find a walk-in clinic by calling the COVID-19 Public Call Center at 1-833-422-4255.
 - At your local pharmacy. Pharmacies are approved to administer vaccines for all those aged three and older through the [Federal Retail Pharmacy Program](#).
 - At your primary care doctor's office. Doctors are encouraged to provide the COVID-19 vaccine to everyone of all eligible ages within their communities.
- Dosing intervals vary by age, vaccine type, and immune response. See [CDPH's COVID-19 Vaccine Timing By Age Chart](#) for more information.

What are therapeutics and when should they be used?

- Therapeutics are medications prescribed by doctors for people who are more likely to get very sick from COVID-19 infection. These medications can reduce your chances of severe illness and death, and help reduce symptoms to help you manage your illness.
- The National Institutes of Health (NIH) provides [COVID-19 Treatment Guidelines](#) for healthcare providers to help them work with their patients and determine the best treatment options for them. You can also find a Test to Treat clinic near you by visiting MyTurn.ca.gov or [Test to Treat](#).

Where can people get tested for COVID-19 infection and how often should testing occur?

- Getting tested for COVID-19 is confidential, free, and available to everyone.
 - Find a testing site near you online through My Turn at myturn.ca.gov.
 - Many pharmacies around California also have COVID-19 testing available, including [CVS](#), [Walgreens](#), and [RiteAid](#). [OptumServe](#) and [QuestDirect](#) may also have testing sites in your area.
 - Home tests are available for free and purchase. Order for free through the [U.S. Postal Service](#). Order for purchase online through [QuestDirect](#), or check your local retailer as most sell them online and in store
- CDPH recommends getting tested before and after large gatherings (graduations, weddings, live concerts, backyard BBQs, etc.), before and after travel, or if you were exposed to someone who tested positive for COVID-19, and [if you are having symptoms](#).
- Sign up for [CA Notify](#) to protect yourself and those around you to get alerts when you have been exposed to COVID-19

Where should people mask up and what mask is best?

- Where:
 - All people, regardless of vaccination status, are required to wear masks in high-risk settings such as shelters, healthcare facilities, and detention centers.
 - All people, regardless of vaccination status, are strongly recommended to wear a mask in indoor public settings such as restaurants, theaters, and on public transit.
 - Both the CDC and CDPH strongly recommend masking when COVID-19 community levels are high, indicating that both transmission and hospital burden are high or increasing.

- Some cities, schools, transit agencies, and businesses may require masks, regardless of vaccination status. Stay up to date on local conditions and mandates.
- Even when you're at home, there are times when a higher level of protection is important, such as if you live with someone who is more vulnerable or you spend time with someone who is unvaccinated.
- What:
 - Increase your protection by [upgrading your mask](#)! Whatever mask you wear, make sure it fits to your face closely and without gaps.

Why are harm reduction strategies like vaccination, masking, and testing the most effective tools to prevent future variants?

- The virus that causes COVID-19 is constantly changing, and new variants of the virus are expected to occur. As the virus spreads, it has new opportunities to change and may become more difficult to stop.
- Vaccination, including receiving eligible booster doses, masking, and testing for infection help slow the spread of COVID-19 and the emergence of new variants. A person's immunity against disease and infection naturally wanes over time, so engaging in a holistic harm reduction strategy is important to give the virus fewer options to mutate and cause severe illness, hospitalization, and death.



PSA Corner

From the CDC:
[CDC recommends COVID-19 vaccines](#), including boosters, for everyone ages 5 years and older.

From the State:
[CDPH recommends that everyone](#) aged 5 and older get their primary series and first booster dose. [Read the full recommendation.](#)

For Providers:
 The State of California has extended the deadline for medical organizations to apply for the KidsVaxGrant! \$10-15k grants are eligible for all medical organizations if enrolling or already enrolled in the Vaccines for Children Program. [Learn more.](#)

Sharing Bright Spots



CALLING ALL GRASSROOTS ORGANIZATIONS!

Join our trusted messenger network
Application is online & easy to apply
Projects funded up to \$5,000

 **Vaccinate ALL 58**



 Is your organization serving the community as a **trusted messenger**?

 Could you use additional funding to help in your **COVID-19 vaccine efforts**?

 **Priority Areas:** Awareness raising, arts & creativity and vaccine clinic support

 Funding **\$1,000 to \$5,000**

 More info & to apply now for the Neighborhood Partnership Program (NPP) at **VA58Partnerships.com**

The VA58 Neighborhood Partnership Program (NPP) aims to educate community members on safe practices for the prevention of COVID-19, including the importance of vaccinations. Running through August 31, 2022, local organizations advocating in their communities can apply for awards up to \$5,000. Eligible organizations include community-based organizations, faith-based organizations, neighborhood associations, local business entities or associations, student clubs, and service clubs who are trusted messengers in their communities and who are focusing their advocacy work on creatively raising awareness about the vaccine. Organizations interested in applying can reach out by email to partnership@rhainc.com for questions or should visit the [NPP website](#) to see if they're qualified.

COVID-19 Vaccine MIS- and DIS-Information: What's Trending?

Report Covid-19 vaccine related rumors you're seeing in your community to rumors@cdph.ca.gov

Myth: The COVID-19 vaccines directly cause disease or weaken a person's immune system so that they are more susceptible to disease.

[Millions of people](#) have safely received a COVID-19 vaccine and are now protected from severe COVID-19 infection.

None of the COVID-19 vaccines [use the live virus](#) that causes COVID-19 and therefore cannot cause infection with the virus that causes COVID-19 or other viruses.

All of the COVID-19 vaccines are comprised almost entirely of ingredients that are [found in food like fats, sugars, and salts](#).

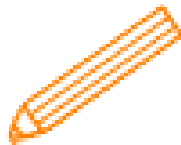
[COVID-19 mRNA vaccines teach our cells](#) to make a harmless piece of a "spike protein," which is found on the surface of the virus that causes COVID-19. Our immune system then recognizes that it does not belong there and responds to get rid of it. You may have mild to moderate side effects at this point, but these are common and are a sign that your body is

building up its defenses to protect you. That way, if we are exposed to the real virus later, our bodies will recognize it and know how to fight it off.

The Johnson & Johnson COVID-19 Vaccine contains a [harmless, weakened copy of a virus](#) unrelated to COVID-19.

How can you help make a difference this week?

- Consider COVID-19 case rates in your area before making plans
- You can see state-wide trends on the [CDPH Dashboard](#)
- Check your local case rate on your local health department's website



What's on your mind?

Now that you've heard from us, we want to hear from you! What's on your mind this week regarding COVID-19 in your communities and COVID-19 vaccinations? Send us a note at VA58@cdph.ca.gov

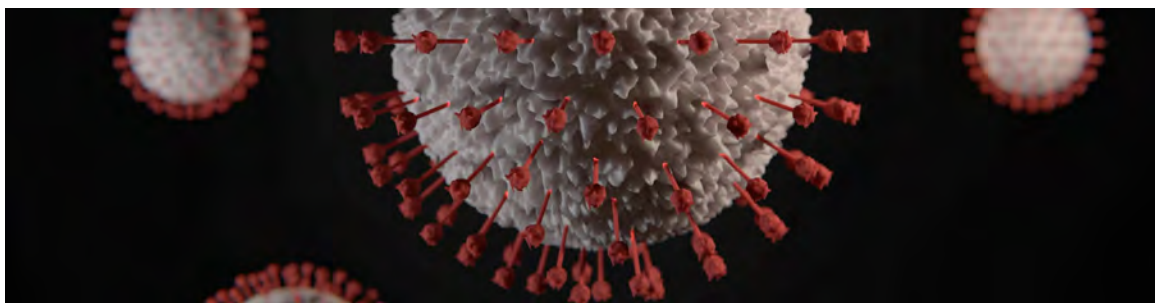
Aumento de casos y tendencias de COVID-19



Vaccinate ALL 58 (VA58) está trabajando en los cincuenta y ocho condados de California para asegurar el acceso equitativo a la vacuna contra el COVID-19 y a la información sobre su seguridad y eficacia. VA58 es una campaña del Departamento de Salud Pública de California (CDPH).

Este boletín te mantendrá informado sobre los mensajes claves del Estado para brindarte los recursos que te permitan tomar decisiones informadas sobre la vacuna, y brindarte las herramientas para que tu familia se vacune.

Sigue leyendo para conocer el quién, qué, dónde, cuándo y por qué mitigar el COVID-19 en California.



Miremos las últimas estadísticas

Hasta el 7 de junio

76,658,096 total de vacunas administradas
84.6% de la población vacunada (5+ con al menos una dosis)

- Las personas sin vacunar murieron de COVID 7.4 más veces que aquellas que habían recibido su serie primaria y su primera dosis de refuerzo.
- Sólo el 35.4% de los niños de 5 a 11 años había recibido su serie primaria de vacunación.
- Sólo el 58.4% de afroamericanos y el 59.3% de latinos habían recibido su serie primaria de vacunación

*Entre el 2 y el 8 de mayo de 2022

*Al 6 de junio

Simultáneamente, estamos viendo un aumento en los índices de casos positivos. En un [promedio de 7 días](#) vimos:

12,244 casos diarios
promedio

12 muertes diarias promedio

8.9% tasa de pruebas
positivas

Si bien la mayoría de los californianos se ha vacunado contra el COVID-19, un análisis más profundo de las cifras muestra que esta mayoría no está distribuida equitativamente a lo largo de etnias y edades. Todavía tenemos trabajo que hacer para asegurar que todas nuestras comunidades estén protegidas de manera segura de las peores consecuencias del COVID-19.

Los médicos siguen siendo una de las [fuentes más confiables de información](#) sobre el COVID-19 y la seguridad de las vacunas contra el COVID-19. De hecho, un estudio encontró que el comunicar persistentemente el consenso de los médicos [aumentó la vacunación contra el COVID-19](#).

¿Quién debe vacunarse contra el COVID-19?

- Los CDC y la FDA recomiendan que todos aquellos de 5 años en adelante reciban su serie primaria y su primera dosis de refuerzo, ya que ambas han demostrado su [continua eficacia](#) a contra infección severa por COVID-19. Numerosos estudios demostraron los beneficios de las dosis de refuerzo contra enfermedad severa.
 - [VE contra hospitalización, tras J&J y refuerzos mRNA](#)
 - [VE contra ventilación mecánica invasiva](#)
 - [Protección de una cuarta dosis de BNT162b2 contra Ómicron, en Israel](#)

- Las personas inmunodeprimidas de 5 años en adelante son elegibles para recibir dosis adicionales. Para más información sobre los intervalos de dosis para tu respuesta inmunológica, visita el [cuadro cronológico de la vacuna contra el COVID-19 por edades de CDPH](#).
- Algunas personas en poblaciones vulnerables son elegibles para recibir una segunda dosis de refuerzo.
- Los comités asesores de los CDC y la FDA se reunirán en las próximas semanas para discutir la elegibilidad de la vacuna contra el COVID-19 para niños menores de 5 años. Visita los sitios web de [VRBPAC](#) y [ACIP](#).

¿Cuáles son las vacunas disponibles contra el COVID-19?

- Las vacunas contra el COVID-19 [Pfizer-BioNTech](#), [Moderna](#) y [Janssen](#) recibieron una extensión de la autorización de dosis de refuerzo para uso de emergencia (EUA, por sus siglas en inglés), pero las vacunas ARNm contra el COVID-19 son preferibles a las vacunas Janssen (J&J)
- Las vacunas Pfizer y Moderna tienen autorización EUA para una segunda dosis de refuerzo en poblaciones específicas.
- Basado en la guía de los CDC y la FDA, el uso de la vacuna J&J está limitado a personas de 18 años en adelante que no pueden recibir otras vacunas contra el COVID-19 por razones médicas, por tener acceso limitado a otras vacunas o porque de otro modo no recibirían una vacuna contra el COVID-19. California sigue recomendando a los proveedores de atención médica el uso de vacunas ARNm por sobre el uso de las vacunas Johnson & Johnson debido a su mayor eficacia y mejor perfil de seguridad.
- El comité asesor de la FDA se reunirá el 8 de junio para discutir el pedido de EUA de Novavax de una vacuna que previene el COVID-19 en individuos de 18 años en adelante. Visita el sitio web de [VRBPAC](#).

¿Dónde se puede sacar un turno para vacunarse y cuándo se debería recibir la próxima dosis?

- Sacar un turno:
 - O encuentra una clínica que no requiera cita previa, en My Turn: myturn.ca.gov.
 - A través del chatbot de CDPH en WhatsApp, usando la aplicación y enviando un texto que diga "hola" al (833) 422-1090.
 - En una clínica que no requiera cita previa, llamando a la línea de COVID-19 al 1-833-422-4255.
 - En tu farmacia local. Las farmacias están aprobadas para vacunar a todos aquellos de 3 años en adelante, a través del [Programa federal de farmacias minoristas](#)
 - En la oficina de tu médico de cabecera. Se alienta a los médicos a vacunar a todas las personas elegibles de sus comunidades.
- Los intervalos de las dosis varían según la edad, tipo de vacuna y respuesta inmunológica. Para más información, visita el [cuadro cronológico de intervalos por edades de CDPH](#).

¿Cuáles son las medicinas terapéuticas y cuándo deben usarse?

- Los médicos recetan [medicinas terapéuticas](#) a aquellas personas con [mayor riesgo de enfermarse gravemente](#) por COVID-19. Dichas medicinas pueden reducir las probabilidades de enfermarse gravemente y morir, y reducir los [síntomas](#), ayudando así a manejar la enfermedad.
- Los Institutos Nacionales de la Salud (NIH, por sus siglas en inglés) ofrecen [Guías para el tratamiento de COVID-19](#) para ayudar a los proveedores de atención médica a tratar a sus pacientes y determinar la mejor opción de tratamiento. Puedes encontrar una clínica cercana de Test to Treat visitando [MyTurn.ca.gov](#) o [Test to Treat](#)

¿Dónde se pueden hacer la prueba de COVID-19 y cuán frecuentemente se deben hacer?

- Las pruebas de COVID-19 son confidenciales, gratis y disponibles para todos.
 - Encuentra un sitio cercano de pruebas en la internet, visitando [myturn.ca.gov](#).
 - Muchas farmacias en California también tienen sitios de pruebas disponibles, incluyendo [CVS](#), [Walgreens](#), y [RiteAid](#). [OptumServe](#) y [QuestDirect](#) también pueden tener sitios de pruebas en tu área.
 - Las pruebas caseras están disponibles gratis o pagas. Pide tu prueba gratis a través del [Servicio Postal de EE. UU.](#) Compra pruebas en la internet a través de [QuestDirect](#), o de tu tienda local que venda en la web o en persona.
- CDPH recomienda hacerse la prueba antes y después de grandes reuniones (graduaciones, bodas, conciertos en vivo, asados, etc.), antes y después de viajar, si estuviste expuesto a alguien que dio positivo y [si tienes síntomas](#).
- Regístrate en [CA Notify](#) para protegerte y proteger a quienes te rodean y recibir alertas cuando has estado expuesto al COVID-19.

¿Dónde se deben usar mascarillas y cuáles son las mejores?

- Dónde:
 - Todas las personas, independientemente de su estado de vacunación, deben usar mascarillas en entornos de alto riesgo, como refugios, establecimientos de atención médica y centros de detención.
 - Se recomienda a todas las personas, independientemente de su estado de vacunación, que usen mascarillas en entornos públicos cerrados como restaurantes, teatros y transporte público.
 - Tanto los CDC como CDPH recomiendan usar mascarillas cuando los niveles de la comunidad son altos, lo que implica que tanto la transmisión como las hospitalizaciones están en aumento.
 - Algunas ciudades, escuelas, agencias de tránsito y comercios pueden requerir el uso de mascarillas, independientemente del estado de vacunación. Mantente actualizado sobre las condiciones locales y los mandatos.
 - Incluso cuando estás en tu hogar, hay momentos en los que la alta protección es importante, como en los casos de quienes viven con alguien que es más vulnerable o de quienes estuvieron con alguien que no se vacunó.
- Qué:
 - ¡Aumenta tu protección [mejorando tu mascarilla](#)! Independientemente de la mascarilla que uses, asegúrate que tenga buen calce y cubra bien tu cara.

¿Por qué las estrategias de reducción de daños como la vacunación, el uso de mascarillas y las pruebas son las herramientas más efectivas para prevenir futuras variantes?

- El virus que causa COVID-19 está cambiando constantemente, y las nuevas variantes del virus son de esperar. A medida que el virus se propaga, tiene nuevas oportunidades de cambiar y puede ser más difícil detenerlo.
- Las vacunas, incluyendo las dosis de refuerzo, el uso de mascarillas y las pruebas ayudan a enlentecer la propagación del COVID-19 y la aparición de nuevas variantes. La inmunidad de las personas contra la enfermedad disminuye naturalmente con el tiempo, por lo cual es importante adoptar estrategias holísticas de reducción de daños y darle al virus menos opciones de mutar y causar enfermedades severas, hospitalizaciones y muertes.



PSA Corner

De los CDC:

Los CDC recomiendan las vacunas contra el COVID-19, incluyendo refuerzos para todos aquellos de 5 años en adelante.

Del Estado:

CDPH recomienda que todos aquellos de 5 años en adelante reciban su serie primaria y su primera dosis de refuerzo. [Lee la recomendación completa.](#)

Para proveedores:

¡El estado de California ha extendido la fecha límite para que las organizaciones médicas apliquen a KidsVaxGrant! Todas las organizaciones médicas son elegibles para recibir subsidios de \$10,000 a \$15,000 si se registran o ya están registradas en el Programa de Vacunas para Niños. [Para más información](#)

Compartiendo historias  positivas

CALLING ALL GRASSROOTS ORGANIZATIONS!

Join our trusted messenger network
Application is online & easy to apply
Projects funded up to \$5,000

Vaccinate ALL 58

Is your organization serving the community as a **trusted messenger**?

Could you use additional funding to help in your **COVID-19 vaccine efforts**?

Priority Areas: Awareness raising, arts & creativity and vaccine clinic support

Funding **\$1,000 to \$5,000**

More info & to apply now for the Neighborhood Partnership Program (NPP) at **VA58Partnerships.com**

El Programa de VA58 de Socios Vecinales (NPP, por sus siglas en inglés) busca educar a los miembros de la comunidad sobre prácticas seguras de prevención de COVID-19, incluyendo la importancia de la vacunación. Hasta el 31 de agosto de 2022, las organizaciones locales que abogan por sus comunidades pueden aplicar para una subvención de \$5,000. Son elegibles las organizaciones comunitarias y religiosas, las asociaciones vecinales, las entidades o asociaciones comerciales locales y los clubs estudiantiles y de servicio que son mensajeros confiables en sus comunidades y que están enfocando su trabajo de promoción en crear conciencia sobre la vacuna de manera creativa. Las organizaciones interesadas en la subvención pueden enviar un correo electrónico a partnership@rhainc.com con sus preguntas, o visitar el sitio de NPP va58partnerships.com para ver si cumplen con los requisitos.

Tendencias de desinformación

Reporta los rumores relacionados a las vacunas contra el COVID-19 que oyes en tu comunidad a rumors@cdph.ca.gov

Mito: Las vacunas contra el COVID-19 causan directamente enfermedad o debilitan el sistema inmunológico de las personas para que estas sean más susceptibles a la enfermedad.

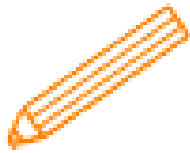
- **Millones de personas** han recibido vacunas contra el COVID-19 de manera segura y ahora están protegidas contra infecciones severas de COVID-19.
- Ninguna de las vacunas contra el COVID-19 **usa el virus vivo** que causa COVID-19 y por lo tanto no puede causar enfermedades con el virus del COVID-19 u otros.
- Todas las vacunas contra el COVID-19 están compuestas casi en su totalidad por ingredientes que **se encuentran en alimentos, como grasas, azúcares y sales**.
- **Las vacunas ARNm contra el COVID-19 les enseñan a nuestras células** a crear una inofensiva pieza de "proteína de pico" que se encuentra en la superficie del virus que causa COVID-19. Nuestro sistema inmunológico reconoce que esta no pertenece allí y responde deshaciéndose de esta. En ese momento, puedes tener efectos secundarios de leves a moderados, que son comunes y un signo de que tu cuerpo está creando defensas para protegerte. De esta manera, si luego estamos expuestos al virus real, nuestros cuerpos lo reconocerán y sabrán cómo combatirlos.
- La vacuna contra el COVID-19 de Johnson & Johnson contiene una inofensiva **y debilitada copia de un virus** que no está relacionado al COVID-19.

¿Cómo puedes ayudar a hacer una diferencia *esta semana*?

Considera la tasa de casos en tu zona antes de hacer planes.

Puedes ver las tendencias estatales en [el Tablero del Estado](#).

Busca la tasa de casos locales de la página web de tu departamento local de salud



Ahora que supiste de nosotros, ¡queremos saber de ti! ¿Qué tienes en mente en relación al COVID-19 en tu comunidad y las vacunas contra el coronavirus? Envíanos una nota a VA58@cdph.ca.gov